



Filmklubben franska

Ma rencontre

Ma rencontre (Lätt)

Innehåll

1. Bertrand träffar en tio år äldre version av själv i ett gathörn. De två reagerar på olika sätt. Förklara.
2. Vad jobbar den äldre Bertrand med?
3. Hur är det på tjejfronten för den yngre?
4. Och för den äldre?
5. Har de träffats förut? Varför tror du så?
6. Varför vill den äldre ringa upp mamman? Vad säger han till henne? Varför tror du att han säger just det?
7. Hur reagerar mamman, och vad beror hennes reaktion på?
8. Hur slutar filmen?

Diskutera

1. Om du skulle träffa dig själv i en äldre version, vilka frågor skulle du ställa? Diskutera i grupp och kom överens om minst fem frågor.
2. Är det självklart att man vill veta vad som har hänt med en själv om tio år? Vilka fördelar och nackdelar kan det finnas?
3. Vilket tema tycker ni bäst beskriver filmen? Motivera.

framtid	pengar	familj	drömmar
kärlek	självständighet	ensamhet	rädsla
4. Vad tyckte ni om den här filmen? Motivera!



Ordkunskap

Vad säger de i filmen?

Komplettera - välj bland orden i rutan.

appeler	arrêté	artiste	au boulot	cadeau
depuis longtemps	pourriez	se voit	ta faute	ta voix

1. Ce n'est pas tous les jours qu'on _____ (träffas).
2. J'ai _____ (slutat) de fumer.
3. C'est _____ (ditt fel).
4. Tu es _____ (konstnär)?
5. Vous _____ (skulle kunna) nous prendre en photo ?
6. Un _____ (present) pour toi.
7. Tu veux bien _____ (ringa till) maman?
8. Je ne lui ai pas parlé _____ (på länge).
9. Je voulais juste entendre _____ (din röst).
10. Je suis _____ (på jobbet).

Ma rencontre (Medel)

Vrai ou faux ?

V

F

1. Bertrand, 35 ans, est peintre.
2. Bertrand, 25 ans, a arrêté de fumer.
3. Bertrand, 35, a une copine.
4. Elle s'appelle Emilie et est actrice.
5. Le serveur les prend en photo avec le portable.
6. La mère croit que Bertrand a bu.
7. Bertrand, 25, va frapper à la porte de Christel.
8. Il l'invite au restaurant



Discutez!

1. Imaginez que vous rencontrez la personne que vous serez dans 10 ans. Quelles questions vous poseriez-vous? Discutez en groupe et mettez-vous d'accord sur cinq questions.

2. Que pensez-vous de ce film? Argumentez! Utilisez les phrases ci-dessous.

Je pense que...

Jag tycker att...

A mon avis...

Enligt min åsikt...

D'après moi ...

Enligt mig...

Le film me plaît beaucoup parce que ...

Jag tycker mycket om filmen därför att...

Le film ne me plaît pas parce que ...

Jag tycker inte om filmen därför att...

Expressions argotiques

Dans ce film, il y a des expressions d'argot. Qu'est-ce qu'elles veulent dire et quelle est l'équivalence correcte ? Mettez le bon chiffre avec la bonne lettre.

A. le boulot

1. Tu es marié?

B. le bide

2. Mon petit bonhomme

C. Mon petit gars

3. Tu travailles dur/Ta vie est difficile

D. Putain!

4. le travail

E. Tu es maqué?

5. le ventre

F. Tu galères

6. Zut alors!



Ma rencontre (svårare)

Avez-vous bien compris ?

1. Bertrand 25 ans, rencontre par hasard au coin d'une rue, la personne qu'il sera dans 10 ans. Les deux réagissent très différemment. Expliquez!
2. Est-ce qu'ils se sont déjà vus?
3. Est-ce que tous les deux ont une petite amie?
4. Quel est le métier de Bertrand, l'aîné?
5. Pourquoi est-ce qu'il veut appeler leur maman ? Qu'est-ce qu'il lui dit et pourquoi?
6. Quelle est la réaction de la mère? Pourquoi réagit-elle de cette façon?
7. Comment se termine le film?

À vous de parler!

1. Quel est le thème qui décrit le mieux le contenu du film? Motivez votre choix.
l'avenir l'argent la famille les rêves
l'amour la solitude la peur l'indépendance
2. Est-ce que vous voudriez savoir qui vous serez dans dix ans? Quel est l'avantage - ou l'inconvénient - de le savoir?
3. Que pensez-vous de ce film? Argumentez!



Quelques bonnes expressions

Voici quelques bonnes expressions qu'on entend dans le film. Qu'est-ce qu'elles veulent dire? Complétez les phrases du film en mettant les expressions à la bonne place.

A la tienne	A ton avis?
Qu'est-ce que tu fous là?	Qu'est-ce qui t'arrive?
T'en penses quoi?	Tu me manques

1. Ça fait longtemps que je ne t'ai pas vu _____.
2. Bertrand! _____?
3. Pourquoi tu m'appelles? _____?
4. On pourrait accélérer le mouvement _____?
5. Tu travailles dans quoi? _____?
6. A ta santé! _____!

Imaginez, écrivez, parlez!

1. Le film *Ma rencontre* est inspiré d'une chanson du même nom de Bertrand Burgalat. Cherchez-la sur internet et essayez de comprendre de quoi elle parle.
La chanson commence par: *Si je me rencontrais au coin de la rue, je me dirais Bonjour, Bertrand.* Ecrivez ensuite un texte qui commence de la même façon...
2. Imaginez que vous rencontrez la personne que vous serez dans 10 ans. Quelle serait votre réaction? Que vous diriez-vous? Faites un dialogue entre les deux personnages.
3. Imaginez votre vie dans 10 ans. Ecrivez un petit texte.



Vocabulaire:

de nos jours	just nu, i nuet
dans dix ans	om tio år
Qu'est-ce que tu fous là?	Vad gör du här?
un bide	mage
se laisser aller	inte bry sig om hur man ser ut
A ton avis?	Vad tror du?
un peintre	konstnär, målare
un trader	trader
Passons aux choses sérieuses	Nu till saken, låt oss prata om viktigare saker
Tu galères toi	Du har det jobbigt
être maqué	vara gift
une révélation	avslöjande
une révélation explosive	nyhetsbomb
Tu me manques	Jag saknar dig/du fattas mig
un boulot	jobb
se rappeler	ringa tillbaka
se croiser	stöta på, möta
apparemment	tydligen
un mouvement	rörelse